

? fmdhc! ? f]gY`j cf`Cfh. '6]hWč]b`i bX
9h\YfYi a`nY][Yb`XYi h`]WXY`J Yf`i ghY

8Yf`? fmdhc! A Uf_h`Yf`YVh`Y]bYb`FØW_[Ub[.`6]hWč]b`i bX
9h\YfYi a`j`YfnY]WbYb`Y]bYb`ghUf_Yb`?i fgj`Yf`i gh`j cb`(`ž&ı`"
8YhU]`g`\]Yf`"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`U_hi Y``Y`9bhk`]W_`i b[`]a
? fmdhc! A Uf_h`

8]Y`XmbUa`]gWXY`K`Y`h`XYf`? fmdhc k`Å\fi b[`Yb`\Uh`YfbYi`h`Y]bY
\YfUi`gZc`fXYfbXY`D\UgY`Xi`fW\`YVhž`X]Y`gck`c`\`≠j`YghcfYb`U`g
Ui`W\`5bU`mghYb`]b`5`Ufa`VYfY]hgW`UZh`j`YfgYhnh`\Uh" `≠`XYb`YhnhYb
Ghi`bXYb`j`YfnY]WbYhY`XYf`[`YgUa`hY`? fmdhc! GY_hcf`Y]bYb
FØW_[Ub[`]j`cb`(`ž&`Dfc`nYbh`]b`XYf`;`YgUa`ha`Uf_h`Ud]hU`]g]Yfi`b[`ž
k`Ug`X]Y`6Ygc`f[`b]g`ØVYf`X]Y`GhUV`]hÅ`h`X]YgYf`X][`]hU`Yb
J`Yfa`Ò[`Ybgk`YfhY`j`YfghÅ`f`h`"

8]Y`<`Ui`dhU_hYi`fY`Ui`Z`XYa`A`Uf_h`

≠gVYgcbXYfY`X]Y`VY]XYb`ZØ\`fYbXYb`? fmdhc k`Å\fi b[`Yb`ž`6]hWč]b
i`bX`9h\YfYi`a`ž`g]bX`ghUf_`j`cb`X]YgYf`? cffY_hi`f`VYhfc`ZYb``6]hWč]bž
c`Zi`U`g`X][`]hU`Yf`;`c`XghU`bXUfX`VYnY]WbYhž`gck`]Y`9h\YfYi`a`ž`XUg
ZØf`gY]bY`Ga`Ufh!`7`cb`hf`UW!`:`i`b_h]cbU`]hÅ`hYb`VY`Ub`bh`]ghž`\UVYb
VYXYi`hYbXY`J`Yf`i`ghY`\]bbY`a`Yb`a`ØggYb``8]Yg`fi`Zi`:`fU[`Yb`ni`f
BUW\`U`h][`_Y]h`\`fYf`K`YfhY`i`bX`XYa`J`YfhfUi`Yb`XYf`≠j`YghcfYb
Ui`Zi`]bgVYgcbXYfY`]b`NY]hYb`k`]fhgW`UZh`]WXYf`i`bg]WXYf\`Y]h`"

5i`gk`]f_`i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`≠j`YghcfYb`i`bX`XYb
A`Uf_h`]a`5``[`Ya`Y]bYb

8]Y'Øb[ghYb'J Yf'i ghY' _ÖbbhYb'Y]bYb'Yf\YV']WYb'9]bZi gg'Ui Z
5b'Y[Yf'\UVYbž']bgVYgcbXYfY'ZØf'X]Y'Yb][Ybž'X]Y'Yfgh'_Øfn']W']b
XYb'A Uf_h'Y]b[Ygh]Y[Yb'g]bX''J]Y'Y' ðj YghcfYb'gWUi Yb'VYgcf[h
Ui Z]\fY'DcfhZc`]cg'i bX'ZfU[Yb'g]Wž'cV'g]Y']\fY' ðj Ygh]h]cbYb
\U'hYb'cXYf'j Yf_Ui ZYb'gc''Yb''8 Ug'VYXYi hYh'b]W'h'bi f']bX]j]Xi Y''Y
Z]bUbn]Y''Y'5i gk]f_i b[Ybž'gcbXYfb'Ui W'Y]bY'a Ò[']WY
j YfÅbXYfhY'Gh]a a i b[']bbYf\U'V'XYf'VfY]hYfYb'5b'Y[YfgWUZhž'X]Y
ni 'Y]bYf'J Yff]b[Yfi b['XYf'A Uf_hhY]'bU\ a Y'ZØ\ fYb' _ÖbbhY''

; fØbXY'ZØf'X]Y'A Uf_h_cffY_hi f

8]Y'i fgUWYb'ZØf'X]YgY'd'Øm']WY'A Uf_h_cffY_hi f'_ÖbbYb
j]Y'gW]W'h]['gY]b''A Uf_hžc fgWYf'a UWYb'cZn'Äi » YfY
k]fhgWUZh]WY': U_hcfYb'j YfUbhk cfh]Wž'k]Y'VY]gd]Y'gk Y]gY
N]bggUhnÅbXYfi b[Ybž'fY[i 'Uhc f]gWY'9bhk]W_i b[Yb'cXYf
U''[Ya Y]bY'a U_fcÖ_cbc a]gWY'HfYbXg''Ni XYa ' _Ubb'X]Y'ghUf_
J c'Uh]]hÅhž'X]Y'a]h'? fmdhc k Å\fi b[Yb'Y]b\Yf[Y\hž'ni 'gc'W
UVfi dhYb'DfY]ggWk Ub_i b[Yb'ZØ\ fYb''

8 Yf'6`]W_ 'bUW' j cfbY. '7\ UbW' b' i bX
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

C V['Y]W'X]Y'XYfnY]h][Y'G]hi Uh]cb'VYgcf[b]gYffY[YbX']ghž'_ÖbbhY
g]Y'Ui W'7\ UbW' b'ZØf''Ub[Zf]gh][Y'5b'Y[Yf'XUfghY''Ybž'X]Y'VYfY]h
g]bXž'X]Y'A Uf_hvYk Y[i b[Yb'ni 'bi hYb''5b'Y[Yf'a ØggYb'UVYf
Ui W'k UWgUa 'V'Y]VYb'i bX'X]Y'F]g]_Yb'ja 'Ni gUa a Yb\Ub['a]h
XYf' ðj Ygh]h]cb']b'gc'WY'gWk Ub_YbXYb'J Yfa Ò[Ybgk YfhY
VYfØW_g]W'h][Yb'' ð'X]YgYa 'g]W'ghÅbX]['j YfÅbXYfbXYb' i a ZY'X']gh
K]ggYb'XYf'GW'ØggY'ž'i a 'Zi bX]YfhY'9bhgWY]Xi b[Yb'ni 'hfYZZYb''

: Un]h. '? fmdhc!A Uf_h']a 'l a Vfi W

ðg[YgUa h'nY][h'X]Y'U_hi Y''Y'A Uf_hYbhk]W_i b['ja '? fmdhc!GY_hcfž
XUgg'Yg'ZØf' ðj YghcfYb'k]W'h][']ghž'gWbY''ni 'fYU[]YfYb' i bX'g]W
ØVYf'B Yi][_Y]hYb' i bX'A Uf_hvYk Y[i b[Yb'ni ']bZcfa]YfYb''8]Y
VYcVUW'hYhY'? cffY_hi f'_ÖbbhY'gck c''U'g'k UfbYbXYg'G][bU''U'g
Ui W'U'g'7\ UbW' '[YgY\Yb'k YfXYbž'X]Y'Yg'6YXUW'h'i bX'D'Ubi b[

YfZcfXYfhž'i a ']b 'X]YgYa '[YZfU[hYbž'UVYf'f]g_UbhYb'6YfY]W'ini
bUj][]YfYb"

' 'B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY